

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

عمان - عين الباشا

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف ٥٣٤٣٩٦٥ (٠٦) فاكس ٥٣٤٧١٤٥ (٠٦)

ص.ب ٣٥٠٤٢ عمان ١١١٨٠ الأردن

e-mail: aral@aral.jo

Web site: www.aralaluminium.com

التقرير السنوي الثامن والأربعون

لمجلس الإدارة

والبيانات المالية لسنة ٢٠٢٣

آرال



**حضرة صاحب الجلالة الملك
عبد الله الثاني بن الحسين المعظم**



**الأمير حضرة صاحب السمو الملكي
الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم**

مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٣

- | | |
|------------------------|------------------------------------------------|
| رئيس مجلس الإدارة | ١- الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود |
| نائب رئيس مجلس الإدارة | ٢- السيد سمير توفيق حمد الرواشدة |
| عضو مجلس الإدارة | ٣- الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة |
| عضو مجلس الإدارة | ٤- السيد علاء شكري رفاعي المراشدة |
| عضو مجلس الإدارة | ٥- المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود |
| عضو مجلس الإدارة | ٦- السيد شريف توفيق حمد الرواشدة |

المدير العام : المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور

المستشار القانوني : الاستاذ أحمد عبد الرحمن السلامة

مدققو الحسابات

السادة المجموعة المهنية العربية

محاسبون قانونيون RSM

آرال



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«كلمة رئيس مجلس الإدارة»

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقي معكم في هذا الاجتماع المبارك والذي يمثل ثمانية وأربعون عاما من المسيرة الناجحة لهذه الشركة العريقة كما ونستعرض فيه نتائج أعمال شركتكم وانجازاتها من خلال تقريرنا السنوي الثامن والأربعون والذي يتضمن البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٢٣/١٢/٣١.

السادة المساهمين الكرام،

لقد شهد عام ٢٠٢٣ العديد من الاحداث والتحديات التي أثرت على الاقتصاد العالمي منها التفاوت في أسعار المعادن في البورصات العالمية وارتفاع أسعار الفائدة وكذلك الحرب الروسية الاوكرانية والتي لا زالت تلقي بظلالها على الاسواق العالمية مما أثر تباعا على الاقتصاد المحلي وما رافقها من تغير في الثقافة الاستهلاكية للمواطن ، وفي بداية الربع الأخير من عام ٢٠٢٣ ومع نشوب الحرب في غزة وتفاقم الأعمال العدوانية ضد أهلنا في غزة والضفة الغربية والتي بدت واضحة أثارها على الحياة الإقتصادية محليا ، فلقد إنعكست هذه الأحداث على أداء الشركة ونتائجها خلال عام ٢٠٢٣ ، وكان من الممكن ان تكون نتائج الشركة أكثر سوءا لولا الجهود الكبيرة التي بذلت من إدارة الشركة للحد من الخسائر عبر زيادة الانتشار والتوزيع الجغرافي لمنتجات الشركة.

السادة المساهمين الكرام،

لا زالت شركتنا تضع الخطط والحلول للتوسع في مجال التسويق والتوزيع والتي سوف تساهم في تعزيز مكانة شركتنا كشركة رائدة في صناعة الألمنيوم تتميز بمنتجاتها عالية الجودة ومطابقة لأفضل المواصفات العالمية لتتمكن من تجاوز التحديات والتقلبات المستقبلية.

السادة المساهمين الكرام،

وبهذه المناسبة أقدم بالإنباء عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم في خدمة الشركة ، والشكر الخاص لعملائنا الأوفياء من تجار ومصنعي الألمنيوم وعملاء الشركة من المصانع الاردنية المختلفة الذين ساهموا في تسويق منتجاتنا .وفي الختام أتشرف بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام بتقديم أسمى آيات المحبة والولاء لحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم أدامه الله ورعاه بفضلته تعالى ، وندعو الله العلي القدير أن يكون العام القادم عام خير وبركة والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

رئيس مجلس الادارة

المحامي محمد عبد الرزاق الداود



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثامن والأربعون

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم أجمل ترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة، وأن نتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي الثامن والأربعون متضمناً إنجازات الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣.

أولاً :-

أ) أنشطة الشركة الرئيسية

يتمثل نشاط الشركة الإنتاجي في سحب وتكسيه وطلاء مقاطع الألمنيوم الداخلة في صناعة الأبواب والنوافذ، والمقاطع اللازمة للصناعات المختلفة. كما تقوم الشركة بإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على مكابس الشركة المختلفة لغايات سحب مقاطع الألمنيوم.

ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين

- تقع الشركة بمبانيها الإدارية ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة وعلى مسافة نصف كيلو متر من طريق عمان - أربد الدولي.
- بلغ عدد العاملين في الشركة مع نهاية عام ٢٠٢٣ ما مجموعه (٢٠٦) شخصاً منهم (٣٧) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية.
- لا يوجد لشركتنا أي فروع داخل المملكة أو خارجها.

ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :-

لغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ (٢٦,٢٩١,٩٦٢) ديناراً حيث حرصت الشركة منذ البداية على تكامل وحداتها الإنتاجية، وتميز الشركة بالوحدات الإنتاجية التالية :-

١. مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وبإشراف إنتاجه التجاري بداية العام التالي، ويعمل هذا المصنع على تأمين حاجة الشركة من مختلف قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، علاوة على بعض العدد وقطع الغيار اللازمة للعديد من الماكينات. بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١,٣٤٧,٩٣٥) ديناراً، وعدد العاملين بما في ذلك إدارة المصنع (١١) شخصاً.



٢. مصنع الصهر

تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨، وبإشراف إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٨٩ و يتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب المشتري من السوق المحلي وتحويلهما لأسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس لسحب مقاطع الألمنيوم المختلفة.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١.٦٤٦,٣٢٨) ديناراً وعدد العاملين متضمناً إدارة المصنع (١٢) شخصاً.

٣. مصانع السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصانع (٢٣.٢٩٧,٦٩٩) ديناراً، وعدد العاملين وإدارتهم (١٤٦) شخصاً، ويتمثل النشاط الإنتاجي لهذه الدائرة بما يأتي: -

- ١,٣ وحدة السحب

تقوم هذه الوحدة بسحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها على مكابسها الهيدروليكية الأربعة، وتمتلك الشركة مكبسين بقوة ١٦٠٠ طن لكل منهما، والثالث بقوة ٢٠٠٠ طن، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً والمخصص لإنتاج المقاطع ذات السمكات المنخفضة.

- ٢,٣ وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تكسيه مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية والسوداء والذهبية بالدرجات المتفاوتة لهذه الألوان، ويوجد لدى الشركة خط للأكسدة.

- ٣,٣ وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان يتم من خلالهما طلاء مقاطع الألمنيوم بالبودرة بأي لون يرغبه المستهلك.

٤,٣ وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورميكا)

يوجد خطان انتاجيان لهذه الغاية حيث تم شراء وتركيب خط حديث أوتوماتيكي خلال عام ٢٠١٧ حيث تم رفع الطاقة الانتاجية مع تحسين مستوى الجودة وتجانس الألوان.



٤. قسم الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية المختلفة وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفة القياسية الأردنية والمواصفات العالمية. ولقد دلت الفحوصات والاختبارات العديدة على أن إنتاج الشركة يماثل نظيره المنتج في دول سبقتنا في هذا المجال، ومما يجدر ذكره أن شركتكم حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٢، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠. وكما وتم تحديث شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠٠٨ لتلبية متطلبات شهادة الأيزو ٩٠٠١ الجديدة لعام ٢٠١٥. كما وأن مصنع القوالب والعدد قد قام بالإيفاء بمتطلبات ومعايير نظام إدارة الجودة الشاملة (Total Quality Management).

ثانياً : - الشركات التابعة والزميلة : -

- ١- لا يوجد أية شركات تابعة
- ٢- تساهم شركتنا في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والتي يبلغ رأسمالها (٥٠,٠٠٠) دينار بنسبة ٥٠٪، ولقد قرر مجلس الإدارة الموافقة على توصية هيئة المديرين لتلك الشركة بتصفية شركة الروابي للألمنيوم والحديد تصفية اختيارية وتعين مصفي لها.
- ٣- تساهم شركتنا في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم ورأسمالها (١٠٠,٠٠٠) دينار بنسبة مساهمة ٤٠٪.

آراء

ثالثاً -

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود**رئيس مجلس الإدارة**

تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧

تاريخ الميلاد ١٩٤٥

المؤهل العلمي بكالوريوس حقوق، جامعة بيروت العربية

سنة التخرج ١٩٧٠

الخبرات العملية

- محامي، قنصل فخري.

- عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمارات المالية.

- رئيس هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية (ستي مول).

- رئيس هيئة مديري شركة الضيافة للسياحة.

- عضو هيئة مديري شركة الأغذية الزراعية

السيد سمير توفيق حمد الرواشدة**نائب رئيس مجلس الإدارة**

تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧

تاريخ الميلاد ١٩٥٥

المؤهل العلمي بكالوريوس آداب، جامعة بغداد

سنة التخرج ١٩٧٨

الخبرات العملية

- ٢٠١٥- تاريخه عضو مجلس ادارة مركز ايداع الاوراق المالية.

- ٢٠١٤/٧- ولتاريخه عضو مجلس ادارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار م.ع.م.

- ٢٠١٣/١٢-٢٠١٧/٤- رئيس مجلس ادارة شركة داركم للاستثمار م.ع.م.

- ٢٠١٢-٢٠١٧/٠٤- عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م.

- ٢٠١٢- ولتاريخه نائب رئيس نقابة شركات الخدمات المالية.

- ٢٠٠٩- ولتاريخه نائب رئيس مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال).

- ٢٠٠٦- ٢٠١٤/٤- نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م.

- ٢٠٠٦- ولتاريخه مدير عام شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار..



الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة عضو مجلس الإدارة



- تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٥٤
المؤهل العلمي دكتوراه فخرية في ادارة الاعمال - هولندا
سنة التخرج ٢٠١٠
الخبرات العملية
- رئيس هيئة المديرين لشركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم (جامعة جدارا)
 - رئيس هيئة المديرين لمجموعة الرايه الدولية للاستثمار والتعليم
 - رئيس هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الامريكية - إربد
 - رئيس هيئة المديرين لشركة المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية

السيد شريف توفيق حمد الرواشدة عضو مجلس الإدارة



- تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٥٨
المؤهل العلمي بكالوريوس اقتصاد / جامعة اليرموك
سنة التخرج ١٩٨٦
الخبرات العملية
- نيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار منذ عام ولغاية ٢٠٠٦ ولغاية ٢٠١٩/٠٤/٠١.
 - رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٤/٢٠١٦ حتى تاريخ ٢٠٢٠/٠٧/٠١.
 - رئيس مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٥.
 - نائب رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٦/٢٠١٦.
 - عضو مجلس إدارة شركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م منذ عام ٢٠٠٢ ولغاية شهر ٤/٢٠١٤.
 - عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٤/٢٠١٢ حتى ٢٠١٤/٤.
 - رئيس هيئة المديرين في شركة المدارس الكندية العالمية.
 - رئيس هيئة المديرين في شركة مندلا لليزر والجراحة التجميلية.
 - عضو هيئة المديرين لجمعية رجال الأعمال الأردنيين الكنديين

السيد علاء شكري رفاعي ابراهيم المراشدة عضو مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٨٦
المؤهل العلمي ماجستير ادارة الاعمال
سنة التخرج ٢٠٢١
الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديرين شركة الشمال للاستثمار التعليمي
- عضو هيئة مديرين لجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم.
- عضو هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الامريكية - اربد.
- عضو هيئة المديرين لشركة (المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية).

المهندس داود عبد الرزاق الداود عضو مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٥٠
المؤهل العلمي بكالوريوس هندسة صناعية
سنة التخرج ١٩٧٤
الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديري ومدير عام شركة مصانع الأغذية الزراعية.
- عضو هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية.

ب- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية :-

الإسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الولادة	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في آراء	الخبرات قبل آراء
المهندس رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبو سرور	المدير العام	٢٠١٠/٥/١٠	١٩٧٣	ماجستير هندسة ميكانيكية بكالوريوس	٢٠٠٢ ١٩٩٥	جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردن جامعة التكنولوجيا العراق	مدير مصانع	- ١٩٩٥-٢٠٠٣ مدير مصنع في الشركة المتحدة للحديد والصلب. - ٢٠٠٣-٢٠٠٥ مدير مصانع في شركة آراء - ٢٠٠٥-٢٠١٠ مدير فني وعمليات في المجموعة الماسية للاستثمار الإمارات.
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	٢٠١٢/٥/٢٦	١٩٦٨	بكالوريوس محاسبة	١٩٩٠	جامعة ميسور - الهند	-	- ١٩٩٢-٢٠١٢ محاسب ومدير مالي لعدد من الشركات الأردنية
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير التسويق والمبيعات	٢٠٠٩/١٠/٣	١٩٦٨	بكالوريوس تجارة ماجستير تجارة	١٩٩٠ ١٩٩٣	جامعة نابجور الهند	-	- ١٩٩٣-١٩٩٧ محلات موسى ياسين - ١٩٩٨-٢٠٠٧ شركة سبينس ١٩٤٨ - ٢٠٠٨-٢٠٠٩ شركة الاسواق الحرة الاردني
المهندس مصطفى علي محمود الحسيري	مدير مشتريات	٢٠١٧/٢/١٥	١٩٨٢	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٤	الجامعة الهاشمية	رئيس قسم الصيانة الميكانيكية لغاية ٢٠١٧	
المهندس لؤي زكريا نصر بركات	مدير الانتاج	٢٠٢١/٣/١٠	١٩٧٥	بكالوريوس هندسة ميكانيك	٢٠٠٦	جامعة البلقاء التطبيقية	رئيس قسم مشغل القوالب ٢٠١١-٢٠١٨ رئيس قسم البنق والصهر ٢٠١١-٢٠١٣	- من ١٩٩٧-٢٠٠٧ مهندس انتاج الشركة الحديثة لصناعة الألمنيوم - مودال - من ٢٠٠٧-٢٠١١ مدير فني في الشركة الجزائرية لصناعة الألمنيوم- الجزائر

السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٩٨٥/٩/٢٥	١٩٦٣	دبلوم إدارة	١٩٩٠	كلية الخوارزمي	موظف لدى قسم شؤون الموظفين مشرف قسم شؤون الموظفين	-
المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	٢٠٠٩/٤/١٤	١٩٧٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٩٤	الجامعة الاردنية الاردن	مصمم قوالب مشرف وحدة التسوية مشرف وحدة التصميم	-
المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٢٠١١/١٢/٦	١٩٦٧	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	١٩٨٩	جامعة بغداد/ العراق	-	١٩٩٢-١٩٩٤ مهندس صيانه «شركة هشام طيبان» ١٩٩٤-٢٠٠١ رئيس قسم الصيانة «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية» ٢٠٠٣-٢٠٠١ رئيس قسم التخطيط «شركة مغنيسيا الاردن» ٢٠٠٣-٢٠١١ مدير الدائرة الفنية «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية»
المهندس شعيب عايد مرزق ابو صعيبيك	مدير المستودعات	٢٠٠٥/١٢/١٠	١٩٧٧	بكالوريوس هندسة صناعية	٢٠٠٣	جامعة البلقاء التطبيقية	-	* رئيس قسم الانتاج في شركة المداين الصناعية
سالم وريد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٢٠٢٣/١٠/٠١	١٩٩٠	بكالوريوس محاسبة	٢٠١١	جامعة اليرموك	-	* من ٢٠١٢-٢٠١٧ مدقق داخلي في البنك الاستثمار العربي. * من ٢٠١٨-٢٠٢٣ مدقق رئيسي في البنك التجاري

رابعاً: - أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون ٥% فأكثر من رأس مال الشركة مقارنة مع السنة السابقة

٢٠٢٢		٢٠٢٣		اسم المساهم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
١٨,١%	١.٢٢٢.٠٦١	١٨,٤%	١.٢٤١.٩٢٧	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود
١١,٤%	٧٦٧.٧١٨	١١,١%	٧٥٠.٠٠٠	شركة مجموعة الراية للاستثمار والتعليم
١٢,٢%	٨٢٩.٣٤٢	١٠,٩%	٧٣٨.١٧٣	شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار
٥,٧%	٣٨٨.٩٥٠	٥,٧%	٣٨٨.٩٥٠	شركة الشمال للاستثمار التعليمي
٥,٢%	٣٥١.٢٢٧	٥,٢%	٣٥١.٢٢٧	شركة مدارس الجامعة الأمريكية للشرق الأوسط
١٢,٢%	٨٢٤.١٨٤	١٣,٥%	٩٠٩.٠٧٦	شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم
٦٤,٩٤%	٤.٣٨٣.٤٨٢	٦٤,٨٧%	٤.٣٧٩.٣٥٣	المجموع

* خامساً: -

الوضع التنافسي للشركة

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ما تحتاجها صناعات المختلفة من مقاطع الألمنيوم، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم وتستحوذ الشركة على الحصة الأكبر في السوق المحلي وبلغت حصة المبيعات المحلية حوالي ٩٩% من إجمالي المبيعات و ١% سوق التصدير.

سادساً: -

درجة الاعتماد على موردين محددتين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً

• إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لمشترياتها من معدن الألمنيوم الذي يشكل نسبة عالية من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكما يلي: -

اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
شركة ألبا البحرين	٥٦%
شركة هايدرو المنيوم - قطر	٤٤%

• كذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين محلياً وخارجياً كالشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات الموردة للمحروقات وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والماكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها.

• لا يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات

سابعاً :-

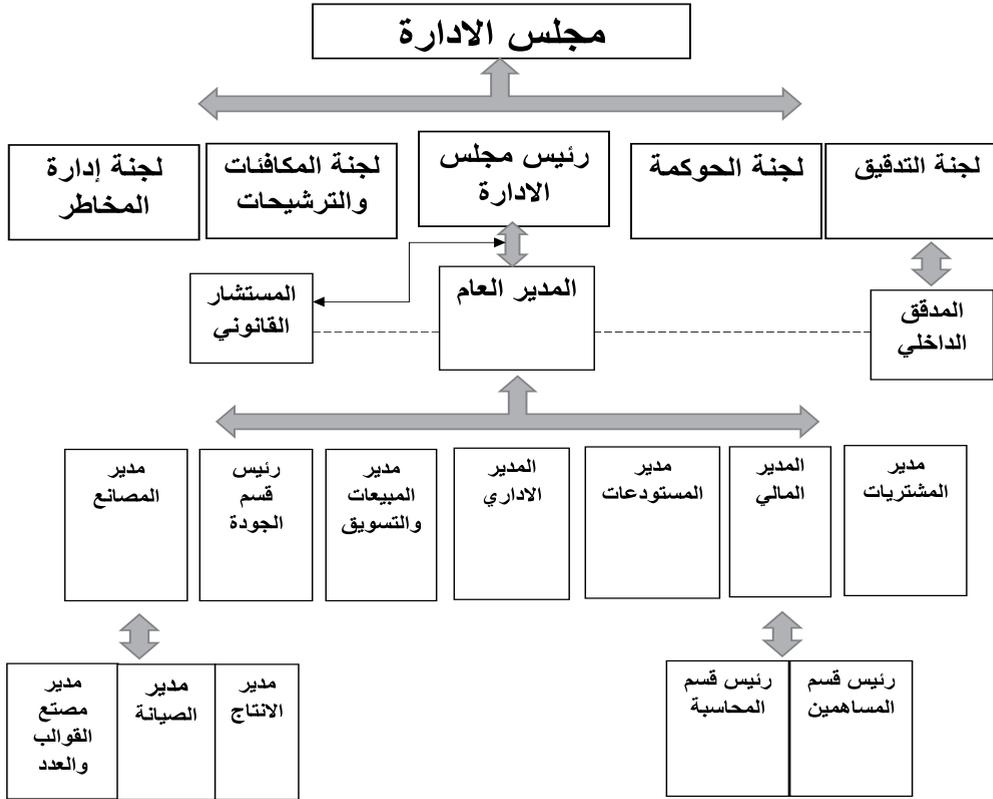
الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

- أ- لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- ب- لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً :- القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها أثر مادي على عمل الشركة

- أ- لا يوجد لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها أي أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- ب- تلتزم الشركة بمعايير الجودة الدولية، وقد حصلت الشركة على شهادة الأيزو ٩٠٠١.
- ت- حصلت الشركة على شهادة عضوية شركات القائمة الذهبية الصادرة من دائرة الجمارك الأردنية في شهر ٦/٢٠١٦.

آراء





ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢	ماجستير
٢٤	بكالوريوس
١٢	دبلوم
١٠	توجيهي
٢٧	ثانوي
٦٩	تلمذة صناعية
٥٤	إعدادي
٨	ابتدائي
٢٠٦	الإجمالي

د- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

- تقوم الإدارة التنفيذية بتعيين الموظفين حسب احتياجات الشركة وفق معايير محددة، وتقوم بتدريب وتأهيل الموظفين في

الشركة وخاصة خلال العملية الانتاجية.

عاشراً :-

المخاطر التي تتعرض لها الشركة

(١) إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستوردها مغطاة ببوالص تأمين، إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل والتعطل عن العمل وتأمين الأمومة.

(٢) لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

احد عشر :-

الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠٢٣

أ- المبيعات

١- حافظت الشركة على حصتها السوقية رغم الظروف الصعبة والمنافسة من المنتجات المحلية والمستوردة مع توسيع قاعدة العملاء.

٢- بدأ التشغيل الفعلي لنظام الطاقة الشمسية بقدرة ١ ميغا.

٣- متابعة العمل على تطوير خطوط الانتاج الحالية وازافة خطوط انتاج جديدة.

اثنا عشر: - الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي مادي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠٢٣ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

ثالث عشر: - السلسلة الزمنية للأرباح

تالياً السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدره للسنوات الأخيرة كما يلي: -

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل بالدينار	الأرباح الموزعة على المساهمين بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠٢٣	٩,٨١٢	-	-	١١,٤٦٦,٥٧٠	٢,٩٨٠ دينار
٢٠٢٢	٥٩٣,٦٨٠	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١١,٩٥٨,٢٠٩	٣,٠٨٠ دينار
٢٠٢١	١,٠٣٨,٣٦٩	٦٧٥,٠٠٠	%١٠	١٢,١١٥,١٩٤	٢,٨٨٠ دينار
٢٠٢٠	٢٤٠,٧٠٥	٢٧٠,٠٠٠	%٤	١١,٥٢٩,٦٩٧	١,٤١٠ دينار
٢٠١٩	٩,٨٠٥	-	-	١١,٤٠١,٦٣٧	١,٦٧ دينار
٢٠١٨	(١١,٣٣٤)	-	-	١١,٣٩١,٨٩٨	٢,٢١ دينار
٢٠١٧	٦٥١,٦٢٠	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٨٤,٧٦٣	١,٩٦ دينار
٢٠١٦	٥٧٢,٥٨٦	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٢٩,١٢٣	٢,٠٨ دينار
٢٠١٥	٥٦٦,٧٠٨	٤٠٥,٠٠٠	%٦	١٢,٣١٥,٩٠٥	٢,٠٠ دينار
٢٠١٤	١,٠٥٩,٤٤٧	٨١٠,٠٠٠	%١٢	١٢,٥٧٨,٤٩٩	٢,٣٧ دينار
٢٠١٣	٨٦١,٨٣٢	٦٠٧,٥٠٠	%٩	١٢,٣٠٢,٩١٩	١,٤٨ دينار
٢٠١٢	٦٣١,٦٥١	٥٤٠,٠٠٠	%٨	١٢,١١٩,٦٤٣	١,٢٠ دينار
٢٠١١	٧١٧,٣٥٥	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٠٤٥,٧٧٢	١,٢٧ دينار
٢٠١٠	٤٥٤,٤٣٣	٣٣٧,٥٠٠	%٥	١١,٨٤٢,٧٩٨	١,٤٥ دينار
٢٠٠٩	٤٩٢,٢٨١	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١١,٩٩٢,١٧	١,٣٧ دينار



* رابع عشر: - تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

إن المؤشرات المالية والاقتصادية التي تحققت عام ٢٠٢٣ مقارنة مع عام ٢٠٢٢ كانت كما يلي: -

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١:٣,٩٥	١:٢,٤٩	١- نسبة التداول
١:١,٨٦	١:١٣٤	٢- نسبة السيولة السريعة
١:١,٩٨٩ مرة	١:١,٦٥٨ مرة	٣- معدل دوران رأس المال العامل
%١٧,٩٧	%٣٥,٧٥	٤- نسبة المطلوبات المتداولة إلى حقوق الملكية
%٦,٩٩	%٠,١٥	٥- نسبة صافي الأرباح إلى رأس المال
١,٧٧٢	١,٦٩٩	٦- القيمة الدفترية للسهم
٣,٠٣٩ مرة	٢,٦١٣ مرة	٧- معدل دوران الموجودات الثابتة
%٣,٩٤٤	%٠,٠٨٦	٨- معدل العائد على حقوق الملكية

خامس عشر: -

التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة

- ١- تحديث وتطوير خطوط الإنتاج بشكل مستمر لاغراض المحافظة على كفاءة عمليات التصنيع.
- ٢- الاستمرار في العمل على خفض المصاريف وكلف الإنتاج بما ينعكس ايجابيا على ربحية الشركة.
- ٣- العمل على زيادة مبيعات الشركة للاستفادة من الطاقة الانتاجية للمصانع.
- ٤- الاستمرار بزيادة قنوات وأسواق البيع للمساهمة في الانتشار الجغرافي.
- ٥- متابعة أداء كوادر الشركة وتدريبهم وتأهيلهم من خلال عقد دورات تدريبية لرفع كفاءاتهم.
- ٦- التركيز على التحول الرقمي وتحفيز الثقافة المؤسسية بالشركة.

سادس عشر: -

مدققو حسابات الشركة

يتولى السادة /المجموعة المهنية العربية تدقيق حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢٣ ، وقد بلغت أتعاب التدقيق السنوية للشركة ثمانية آلاف ومائتين وخمسون دينار.

آرال

سابع عشر :-

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا

أ- عدد الاسهم المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما يلي:-

٢٠٢٢/١٢/٣١	٢٠٢٣/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	إسم عضو مجلس الإدارة
١,٢٢٢,٠٦١	١,٢٤١,٩٢٧	الأردنية	رئيس المجلس	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود
٥,٥٠٠	٥,٥٠٠	الأردنية	-	السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة المحامي محمد عبد الرزاق الداود)
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	الأردنية	نائب الرئيس	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
١٥,٠٠٠	١٥,٠٤٤	الأردنية	عضو	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة
٥,٥٠٠	٥,٥٠٠	الأردنية	عضو	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة
١٤٢,٨٣٦	١٤٢,٨٣٦	الأردنية	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
٥٩,٧٤١	٥٩,٧٤١	الأردنية	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة
١,٤٥٥,٦٣٨	١,٤٧٥,٥٤٨			المجموع

ب- عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء الادارة العليا وزوجاتهم وأقاربهم كمايلي :-

٢٠٢٢/١٢/٣١	٢٠٢٣/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير العام	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير مصنع القوالب والعدد	م. فراس عيسى خالد الجهماني
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المبيعات والتسويق	السيد منتصر رضا حافظ حسن
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير الإداري	السيد أحمد محمد مصطفى
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير المالي	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المشتريات	المهندس مصطفى علي محمود المحسيري
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير الانتاج	المهندس لؤي زكريا نمر بركات
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المستودعات	المهندس شعيب عايد ابو صعيبيك
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير الصيانة والخدمات	المهندس عبد الله حسن يوسف غندور
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدقق داخلي	السيد سالم وليد سالم الطعاني

- باقي اقارب اعضاء الادارة العليا لا يملكون أوراقاً مالية كما في ٢٠٢٣/١٢/٣١

- لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة او الادارة العليا وأقاربهم.

* ثامن عشر :-

(أ) مجلس الإدارة

أ- عقد مجلس الإدارة (٦) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٣.

ب- عقدت لجنة التدقيق (٤) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٣.

ج- إن المكافآت والمياومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠٢٣ لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي:-

المجموع	مكافأة مجلس الإدارة	بدل التنقلات		المنصب	اسم العضو
		داخلي	خارجي		
٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠	رئيس المجلس	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود
٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠	نائب الرئيس	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠	عضو	الدكتور شكري رفاعي إبراهيم المراشدة
٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠	عضو	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة
٠	-	-	٠	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة
٢٤,٠٠٠	-	-	٢٤,٠٠٠		المجموع



ج) أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم عن عام ٢٠٢٣ كمايلي: -

الاسم	المنصب	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
م. رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام	٦٣,٣٧٣	-	-	-	٦٣,٣٧٣
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	مدير مالي	٣٦,١٣٧	٦٠٠	-	-	٣٦,٧٣٧
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	٢٨,٠٦٦	-	-	-	٢٨,٠٦٦
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	٢٠,٨٢٤	٦٠٠	-	-	٢١,٤٢٤
م. مصطفى علي محمود المحسيري	مدير مشتريات	١٤,٥٠٩	٦٠٠	-	-	١٥,١٠٩
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٩,٥٨٧	-	-	-	١٩,٥٨٧
المهندس لؤي زكريا نمر بركات	مدير الانتاج	١٨,٠٦٢	٦٠٠	-	-	١٨,٦٦٢
المهندس شعيب عايد أبو صعيك	مدير المستودعات	١٦,٨٧٨	٦٠٠	-	-	١٧,٤٧٨
م. عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٢٩,٥٣٦	٦٠٠	-	-	٣٠,١٣٦
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٣,٩٧٥	٧٥	-	-	٤,٠٥٠
الاجمالي		٢٥٠,٩٤٧	٣,٦٧٥	-	-	٢٥٤,٦٢٢

• يتمتع المدير العام ومدير المبيعات والمستشار القانوني بمزايا استخدام سيارة الشركة.



تاسع عشر :-

التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٢٣ :

الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
١	لا يوجد	٠
	المجموع	٠

* عشرون :

لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم أو الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة.

واحد وعشرون :-

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :-

أ- تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كمايلي :-

معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية.

- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك.

ب- خدمة المجتمع المحلي :-

- إن لدى الشركة نشاطاً سنوياً في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة، والمساهمة في الاحتفالات الوطنية السنوية.

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة المحيطة بها.

د- التعاون مع الجامعات الاردنية والمعاهد والنقابات المهنية في مجال التدريب والابحاث.



* اثنان وعشرون :-

قواعد حوكمة الشركات :-

تلتزم الشركة بالقواعد الأمرة والقواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق

عمان المالي والصادرة عن هيئة الاوراق المالية وكما يلي :-

١- مجلس الادارة :-

يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة حسب قانون الشركات الاردني.

٢. مهام ومسؤوليات مجلس الادارة :-

يلتزم مجلس الادارة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات الاردني.

٣. اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

يشكل مجلس الإدارة اللجان المطلوبة حسب قانون الشركات الأردني.

٤- اجتماعات مجلس الادارة :-

يعقد مجلس الادارة ستة اجتماعات سنويا على الاقل.

٥- اجتماعات الهيئة العامة :-

يتم توجيه الدعوات للمساهمين لحضور اجتماعات الهيئة العامة بالبريد المسجل وباليد وحسب ما يتطلب قانون الشركات

الاردني، كذلك يتم ادراج اية مواضيع جديدة تحت بند أية امور اخرى، حيث تتمتع الهيئة العامة للمساهمين بكامل

الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الشركات الاردني.

٦- حقوق المساهمين :-

يتم توزيع الارباح المعدة للتوزيع على المساهمين ضمن الفترة الزمنية المحددة حسب قانون الشركات الاردني، كذلك يمارس

المساهمون كافة حقوقهم حسب احكام القوانين النافذة.

تمتلك الشركة موقع الكتروني www.aralaluminum.com يتم تحديث البيانات عليها اول بأول .



تقرير الحوكمة

صادرة بالاستناد لأحكام المادتين (٢١/ن) و (٨١/ب) من قانون الأوراق المالية رقم (٨١) لسنة ٢٠١٧ والمقررة بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠١٧/٦٤١) بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٧.

يؤمن مجلس الإدارة بأهمية المؤسسة في تطوير وتحسين أداء ونتائج أعمال الشركة، كما يتبنى أفضل القواعد والمعايير في تطبيق وتفعيل الحوكمة المؤسسية، ويلتزم المجلس إلى حد كبير بتطبيق بنود تعليمات الحوكمة الإلزامية الصادرة عن هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٧ وإلى النظام الأساسي للشركة والقواعد والسياسات الداخلية في تطوير حوكمتها الداخلية وإنجاز المهام الموكلة من وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط.

أولاً: تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آزال) من ستة أعضاء، وفيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاليين:

الرقم	اسم العضو الطبيعي والاعتباري	المنصب	تنفيذي / غير تنفيذي	الصفة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٤	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل

ثانياً: المناصب التنفيذية

الرقم	الإسم	المنصب
١	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام
٢	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي
٣	السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات
٤	السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري
٥	المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد
٦	المهندس لؤي زكريا نمر بركات	مدير الانتاج
٧	المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة
٨	المهندس شعيب عايد أبو صعيك	مدير المستودعات
٩	المهندس مصطفى علي محمود	مدير المشتريات
١٠	السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي



ثالثا: عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمار.
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	- عضو مجلس ادارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار - شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	
٤	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	- رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار - رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. - عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.

لا يوجد عضويات أخرى لأعضاء مجلس الادارة في الشركات المساهمة العامة.

رابعا: ضابط الارتباط في الشركة، قامت الشركة بتعيين السيد أحمد عبد الرحمن السلامة والذي يشغل منصب المستشار القانوني في الشركة ضابط الارتباط لدى الهيئة.

خامسا:

لجان المجلس

بهدف تنظيم أعمال المجلس وزيادة كفاءته وفاعليته قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان وتحديد مهام ومسؤوليات كل لجنة بشكل تفصيلي:

لجنة الحوكمة

مهام اللجنة:

تتولى الإشراف على ممارسات الحاكمية المؤسسية الخاصة في الشركة، والتأكد من التزام الشركة بالتشريعات المتعلقة بالحاكمية المؤسسية. ومراجعة دليل الحاكمية المؤسسية الخاص بالشركة بشكل سنوي وتقييم مدى الالتزام بتطبيقه ودراسة ملاحظات الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها، واعداد تقرير الحوكمة السنوي وتقديمه لمجلس الإدارة

أعضاء اللجنة:

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	رئيسا للجنة
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة



- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الحوكمة (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٣

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	رئيسا للجنة	-
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢

• لجنة الترشيحات و المكافآت

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر وإعلام الهيئة في حال انتهاء صفة الاستقلالية عن أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة، ومراجعة الأنظمة والأسس الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة بشكل مستمر وتحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية والموظفين وأسس اختيارهم، بالإضافة الى

اجراء تقييم سنوي لأداء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه

- أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة
٤	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة

• اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الترشيحات و المكافآت (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٣.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	٢
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٢
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	-

• لجنة التدقيق

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي المراجعة والمصادقة على خطة التدقيق الداخلي التي تشمل نطاق التدقيق، والاطلاع على تقارير التدقيق الداخلي وتقارير وملاحظات المدقق الخارجي والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية للشركة من اتخاذ الإجراءات التصويبية، كما تقوم اللجنة بمراجعة البيانات المالية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة.

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتراري	الوظيفة الحالية	المؤهلات العلمية	الخبرات المتعلقة بالامور المالية او المحاسبية
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	بكالوريوس اقتصاد	- ١٩٨١-١٩٨٧ مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. - ١٩٨٧-١٩٨٨ عمل مدير للقروض في بنك المشرق-الإمارات العربية المتحدة. - ١٩٨٨- ٢٠١٠ رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار- الرياض / السعودية
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	بكالوريوس اقتصاد	لا يوجد
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	-	لا يوجد

- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق (٤) مرة خلال عام ٢٠٢٣

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتراري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	٤
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٤
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	٤

- بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الادارة التنفيذية

العليا او من يمثلها خلال عام ٢٠٢٣ عدد (١) اجتماع.

• لجنة إدارة المخاطر

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة وضع سياسات لإدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي ومتابعة تقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة، كما تقوم اللجنة بدراسة أية أنظمة مقترحة أو أية تعديلات على أنظمة الشركة القائمة والتوصية للمجلس بشأنها ودراسة أية سياسات مقترحة أو أية تعديلات على سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات.

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة
٤	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	عضو لجنة

اجتماعات لجنة إدارة المخاطر، بلغت اجتماعات لجنة إدارة المخاطر خلال السنة (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٣.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة	٢
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	٢
٤	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	عضو لجنة	٢

سادسا : اجتماعات مجلس الإدارة: بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة (٦) مرة خلال عام ٢٠٢٣.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور	ملاحظات
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٦	
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	٦	
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	عضو مجلس الإدارة	٢	
٤	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو مجلس الإدارة	٥	
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٦	
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٦	

رئيس مجلس الإدارة

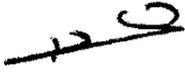
الإقرارات

الإقرار الأول :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

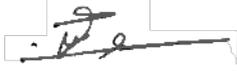
الإقرار الثاني :-

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

التوقيع	المنصب	الإسم
	رئيس مجلس الإدارة	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود
	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
	عضو	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة
	عضو	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة
	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

الإقرار الثالث : -

يقرر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠٢٣.

المدير المالي	المدير العام	رئيس مجلس الإدارة
		
السيد	المهندس	الأستاذ المحامي
حسام رفيق الناعسة	رمزي أبو السرور	محمد عبدالرزاق مصطفى الداود

توصيات مجلس الإدارة

- (١) تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٢.
- (٢) مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثامن والأربعون لعام ٢٠٢٣ .
- (٣) تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٣.
- (٤) مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠٢٣ والمصادقة عليها.
- (٥) إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٣.
- (٦) الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة (٣٪) من رأس المال ومن الأرباح القابلة للتوزيع.
- (٧) انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٢٤ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- (٨) أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقتصر ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور آمليين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر.

وانه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
وتقرير مدقق الحسابات المستقل

صفحة	
٥ - ٣	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٦	قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٧	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٨	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٩	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٢٤- ١٠	إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال
المساهمة العامة المحدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال المساهمة العامة المحدودة، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣، وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة. في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة بأعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور:

كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة

بلغ صافي الذم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ ما مقداره ٢٦١ ٧٤١ ١ دينار، إن كفاية المخصصات المرصودة للذم المدينة تعتمد بشكل رئيسي على تقديرات الإدارة مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق دراسة إجراءات الرقابة المستخدمة من إدارة الشركة على عملية التحصيل للذم بما في ذلك دراسة عينة من النقد المتحصل خلال الفترة اللاحقة لنهاية السنة المالية إضافة إلى الضمانات المتعلقة بتلك الذم ودراسة كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة المرصود مقابل هذه الذم، من خلال تقييم كفاية إفصاحات الشركة حول التقديرات المهمة للوصول لمخصص خسائر ائتمانية متوقعة ومناقشة الإدارة بأسس الفرضيات للتحقق من مدى كفاية المخصصات المرصودة أخذين بالاعتبار خبرتنا حول احتساب المخصصات وفقاً للفرضيات المعتمدة، والعوامل الأساسية المؤثرة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي هي عرضة لدرجة كبيرة من الاجتهاد.

تدني في قيمة البضاعة

بلغ صافي قيمة البضاعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ ما مقداره ٧٩٧ ٦٤٣ ٤ دينار، المتضمنة بضاعة جاهزة آخر المدة التي تتأثر بطبيعتها بتغيرات أسعار المواد الخام وتكاليف التحويل مما يستدعي التحقق من عدم وجود تدني في قيمتها، إن التدني في قيمة البضاعة الجاهزة هي أحد الأمور التي تؤثر على نتائج الشركة المعلنة بالإضافة إلى كونها تتطلب من الإدارة الدراسة والاجتهاد لتحديد قياس خسارة التدني مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن اجراءات التدقيق التي قمنا بها التحقق من ملائمة إيضاحات الشركة حول درجة التقديرات المتعلقة للتوصل إلى مخصص تدني البضاعة الجاهزة علاوة على قيامنا بفحص عينة من فواتير المبيعات في نهاية العام وبالفتره اللاحقة للتحقق إذا ما تم بيع البضاعة الجاهزة بقيمة أقل من التكلفة من خلال مقارنة سعر البيع بقيم البضاعة المسجلة بسجلات الشركة.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإنما لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، أخذين بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال إجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريّة. وفي حال استنتجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بوجود أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة حول القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية.

مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهريّة، سواءً كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهريّة حتى وإن وجدت.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشمل على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو سوء التمثيل، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تؤثر شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.
- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن الشركة لإبداء رأي حول القوائم المالية. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإنجاز على تدقيق الشركة. نحن نبقي وحدنا مسؤولين عن إبداء الرأي حول التدقيق.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، والتي هي من ضمن أمور أخرى، حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

لقد زدنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الهامة، نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هنالك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقع أن تفوق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحفظ الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أزال خلال عام ٢٠٢٣ بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

المجموعة المهنية العربية

عادل أيوب

إجازة رقم ٤٩٩

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٣١ آذار ٢٠٢٤



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة
٣٧٦ ٤١٦	١ ٦١٤ ٥٥٣	٤	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢ ٨٧٥ ٧٢٤	١ ٨٩٦ ٢٦٦		شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل
٥٦٤ ٣٣٦	١ ٧٤١ ٢٦١	٥	ذمم مدينة
٤ ٤٧١ ٢٨٩	٤ ٦٤٣ ٧٩٧	٦	بضاعة
٢١٧ ٢٣٦	٣٠٣ ٨٦٣	٧	أرصدة مدينة أخرى
٨ ٥٠٥ ٠٠١	١٠ ١٩٩ ٧٤٠		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٢٦١ ٢٤٦	٢٣٢ ٢٩٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٦٥ ٧٤٧	٣٦٥ ٧٤٧	٩	استثمارات عقارية
٣٩ ١٧٦	٣٩ ١٧٦	١٠	استثمار في شركات حليفة
٤ ٠٤١ ٩٣٤	٤ ٥٢٣ ٤٥١	١١	ممتلكات ومعدات
٨٩٤ ٤١٣	٢٠٥ ٩٨٦	١٢	مشاريع تحت التنفيذ
٥ ٦٠٢ ٥١٦	٥ ٣٦٦ ٦٥٥		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٤ ١٠٧ ٥١٧	١٥ ٥٦٦ ٣٩٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٢٨ ٩٣٠	٣٢ ٧٦٦		بنك دائن
١١٣ ١٢٦	١ ٦٢٥ ٢٩٧	١٣	قرض
٥٩٨ ٦٨٠	١ ٢٣٩ ٤١٦		ذمم دائنة
١ ٣١٨ ٦٥١	١ ٢٠١ ٦٨٩	١٤	أرصدة دائنة أخرى
٨٩ ٩٢١	٦٥٧	٢٠	مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٢ ١٤٩ ٣٠٨	٤ ٠٩٩ ٨٢٥		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
		١٥	حقوق ملكية حملة الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠		رأس المال
٣٤٥ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
٧٢٥ ٦٥١	٧٢٥ ٦٥١		احتياطي اختياري
(٢٩٩ ٣٨٩)	(٣٢٨ ٣٤٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩٩٧ ٩٠١	٥٣٥ ٢١٣		أرباح مدورة
١١ ٩٥٨ ٢٠٩	١١ ٤٦٦ ٥٧٠		مجموع حقوق الملكية
١٤ ١٠٧ ٥١٧	١٥ ٥٦٦ ٣٩٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٢ ٦٤٤ ٥٨٤	١١ ١٩١ ٧٦٠	١٦	المبيعات
(١١ ١٧٨ ١٧٧)	(١٠ ٣٦٥ ٨٤٥)		تكلفة المبيعات
١ ٤٦٦ ٤٠٧	٨٢٥ ٩١٥		مجمل الربح
(١٦٥ ٧٨١)	(١٦٧ ٥٩٣)	١٧	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٧٨ ٠٩٣)	(٦٢٨ ٣٠٠)	١٨	مصاريف إدارية
(٢٨ ٠٤٥)	(٥٢ ٥٠١)		مصاريف تمويل
(٩٤ ٤٦٠)	(٢٠٠ ٠٠٠)	٥	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
...	٢١٦ ٠٠٠	٦	مخصص انتفت الحاجة اليه
١٢٣ ٦٥٢	١٦ ٢٩١	١٩	إيرادات أخرى
(٣٠ ٠٠٠)	٠٠٠		مكافأة أعضاء مجلس ادارة
٥٩٣ ٦٨٠	٩ ٨١٢		ربح السنة قبل الضريبة
(١٢٢ ٠٢١)	٠٠٠	٢٠	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٤٧١ ٦٥٩	٩ ٨١٢		ربح السنة بعد الضريبة
٣ ٧٤١	٠٠٠		بنود الدخل الشامل الأخر
٣٠ ٥٨٢	(٢٨ ٩٥١)		ارباح بيع موجودات مالية
٥٠٥ ٩٨٢	(١٩ ١٣٩)		التغير المتراكم في القيمة العادلة (خسارة) الربح والدخل الشامل الاخر للسنة
<u>٠,٠٧٠ دينار</u>	<u>٠,٠٠١ دينار</u>		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

المجموع	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢ ١١٥ ١٩٤	١ ١٩٧ ٥٠١	(٣٤٢ ٠٠٤)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١
(٦٧٥ ٠٠٠)	(٦٧٥ ٠٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	توزيع ارباح
٤٧١ ٦٥٩	٤٧١ ٦٥٩	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	ربح السنة بعد الضريبة
٣٠ ٥٨٢	٠٠٠	٣٠ ٥٨٢	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	التغير في القيمة العادلة
١٥ ٧٧٤	٣ ٧٤١	١٢ ٠٣٣	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	ارباح بيع موجودات مالية
١١ ٩٥٨ ٢٠٩	٩٩٧ ٩٠١	(٢٩٩ ٣٨٩)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	توزيع ارباح
٩ ٨١٢	٩ ٨١٢	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	ربح السنة بعد الضريبة
(٢٨ ٩٥١)	٠٠٠	(٢٨ ٩٥١)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	التغير في القيمة العادلة
١١ ٤٦٦ ٥٧٠	٥٣٥ ٢١٣	(٣٢٨ ٣٤٠)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
٥٩٣ ٦٨٠	٩ ٨١٢		الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة قبل الضريبة
٤٤٤ ١٤٦	٤٥٠ ٠٤٣	١١	تعديلات
(٢ ٧٠٠)	(٢ ٣٣٩)	١٩	استهلاكات
٢٨ ٠٤٥	٥٢ ٥٠١		إيراد فوائد بنكية
٣٠ ٠٠٠	٠٠٠		مصاريف تمويل
٩٤ ٤٦٠	٢٠٠ ٠٠٠	٥	مكافأة أعضاء مجلس إدارة
٠٠٠	(٢١٦ ٠٠٠)	٦	مخصص خسائر ائتمانية
			مخصص انتفت الحاجة اليه
٥٧٥ ٠٢٣	٩٧٩ ٤٥٨		التغير في الموجودات والمطلوبات
(٢٦١ ٣٩٩)	(١ ٣٧٦ ٩٢٥)		شيكات برسم التحصيل
(١٩٣ ٣٢٥)	٤٣ ٤٩٢		ذمم مدينة
(٧ ٧٦٧)	(٨٦ ٦٢٧)		بضاعة
(٨٠٦ ١٩٤)	٦٤٠ ٧٣٦		أرصدة مدينة أخرى
(١٣٢ ٤٤٠)	(١١٦ ٩٦٢)		ذمم دائنة
(٢١٨ ٧٤١)	(٨٩ ٢٦٤)	٢٠	أرصدة دائنة أخرى
١٤٢ ٧٨٨	٤٨٧ ٩٢٥		مخصص ضريبة دخل المدفوع
			التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
٢ ٧٠٠	٢ ٣٣٩		الأنشطة الاستثمارية
(٢٠٦ ٠٢٧)	(٢١٢ ٥٥١)	١١	إيراد فوائد بنكية مقبوضة
٣٧ ١٤٥	٠٠٠		شراء ممتلكات ومعدات
(٤٧٢ ٤٢٤)	(٣٠ ٥٨٢)	١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
(١٠٠ ٠٠٠)	٠٠٠		مشاريع تحت التنفيذ
(٧٣٨ ٦٠٦)	(٢٤٠ ٧٩٤)		استثمارات عقارية
			التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٢٤ ٦٥٨	٣ ٨٣٦		الأنشطة التمويلية
١١٣ ١٢٦	١ ٥١٢ ١٧١	١٣	بنك دائن
(٢٨ ٠٤٥)	(٥٢ ٥٠١)		قرض
(٦٧٥ ٠٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)		مصاريف تمويل مدفوعة
(٥٦٥ ٢٦١)	٩٩١ ٠٠٦		توزيعات ارباح
(١ ١٦١ ٠٧٩)	١ ٢٣٨ ١٣٧		التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١ ٥٣٧ ٤٩٥	٣٧٦ ٤١٦	٤	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٧٦ ٤١٦	١ ٦١٤ ٥٥٣	٤	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

(١) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦٠٠٠٠٠٠٠ دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦٧٥٠٠٠٠٠ دينار بعلاوة إصدار بقيمة (٠,٧٥) دينار للسهم.

من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبتقنيته وتطعيه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم. تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة ٣١ آذار ٢٠٢٤ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) عقود التأمين
يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

تعريف التقديرات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)

في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)، حيث قدم تعريفاً لـ "التقديرات المحاسبية" توضح التعديلات الفرق بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغييرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء، كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس والمداخلات لتطوير التقديرات المحاسبية. تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

الضريبة المؤجلة المتعلقة بالأصول والالتزامات الناشئة عن معاملة واحدة - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢
أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال في شهر أيار ٢٠٢١ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢، والتي تضيق نطاق استثناء الاعتراف الأولي بموجب معيار المحاسبة الدولي ١٢، بحيث لم يعد ينطبق على المعاملات التي تؤدي إلى فروق مؤقتة متساوية خاضعة للضريبة والخصم.

وينبغي تطبيق التعديلات على المعاملات التي تحدث في أو بعد بداية أقدم فترة مقارنة معروضة. بالإضافة إلى ذلك، في بداية أقرب فترة مقارنة مقدمة، يجب أيضاً الاعتراف بأصل ضريبي مؤجل (بشرط توفر ربح كاف خاضع للضريبة) والتزام ضريبي مؤجل لجميع الفروق المؤقتة القابلة للخصم والخاضعة للضريبة المرتبطة بعقود الإيجار وإلغاء التزامات.

تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

٣) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة. تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيّد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة. القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

نعم مدينة

تسجل النعم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير لمخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة وتشطب الديون المدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

بضاعة

يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل. يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي: المواد الخام وقطع الغيار، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح. المنتجات الجاهزة، كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً. تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة لإتمام عملية البيع.

موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة. يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

نماذج تسعير الخيارات.

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم إعادة تقييمها والإفصاح عن قيمتها العادلة وإثبات أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، ويظهر الاستثمار في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يظهر الاستثمار في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركات الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركات الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركات الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركات الحليفة.

ممتلكات معدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل. عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل. يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٥	آلات ومعدات
٢	مباني
١٥	سيارات
٢٠ - ١٠	أثاث

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه. يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.

خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، صدر قانون ضريبة الدخل المعدل رقم (٣٨) لعام ٢٠١٨ (تاريخ التطبيق ١ كانون الثاني ٢٠١٩). وقد أدى القانون المعدل إلى تغيير نسبة ضريبة الدخل للشركات بالإضافة إلى احتساب المساهمة الوطنية لغرض سداد الدين الوطني حيث أنه تم تحديد معدلات المساهمة الوطنية في القانون المعدل على أساس القطاع.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بتكوين مخصص من المخزون بطيء الحركة والتالف وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة لاسترداد من المخزون مع القيمة الدفترية لهذا المخزون وذلك لتحديد قيمة المخصص.

تقوم الإدارة بتكوين مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من الذمم المدينة مع القيمة الدفترية لهذه الذمم أخذين بالاعتبار الضمانات والتسويات مقابل كل ذمة على حدى.

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة. يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

٤) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٧ ٣٣٦	٩ ٠٤٩
٣٦٩ ٠٨٠	٣٥٥ ٥٠٤
٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠
<u>٣٧٦ ٤١٦</u>	<u>١ ٦١٤ ٥٥٣</u>

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك
ودائع لدى البنك

٥) ذمم مدينة

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٢ ٩٥١ ١٥٩	٤ ٣٢٨ ٠٨٤
(٢ ٣٨٦ ٨٢٣)	(٢ ٥٨٦ ٨٢٣)
<u>٥٦٤ ٣٣٦</u>	<u>١ ٧٤١ ٢٦١</u>

ذمم تجارية
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة*

تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانيا بالإضافة للحصول على ضمانات كافية حيثما كان مناسباً، وذلك من أجل تخفيض خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات. وتقوم الشركة بأخذ مخصص مقابل الذمم التي لا يتم تحصيلها لأكثر من ٣٦٥ يوم في حال عدم وجود حركة سداد عليها، وأخذين بالاعتبار الضمانات العقارية في احتساب حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة.

ان تفاصيل اعمار الذمم هي كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٣٣٤ ٥٦٤	٥٨٥ ٤٠٥
١٤٨ ٠٩١	٣٣٠ ٠٢٣
١٠٢ ٨٧٥	٣٤٦ ٤٩٠
٨٣ ٨٤٧	٢٦٣ ٤٦٢
٥٦٠ ٩٧٤	١ ٠٦٣ ٠٦١
١ ٧٢٠ ٨٠٨	١ ٧٣٩ ٦٤٣
<u>٢ ٩٥١ ١٥٩</u>	<u>٤ ٣٢٨ ٠٨٤</u>

من ١ - ٣٠ يوم
من ٣١ - ٦٠ يوم
من ٦١ - ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٥ يوم
أكثر من ٣٦٥ يوم

*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص خسائر ائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
(٢ ٢٩٢ ٣٦٣)	(٢ ٣٨٦ ٨٢٣)
(٩٤ ٤٦٠)	(٢٠٠ ٠٠٠)
<u>(٢ ٣٨٦ ٨٢٣)</u>	<u>(٢ ٥٨٦ ٨٢٣)</u>

رصيد بداية السنة
مخصص خلال السنة
رصيد نهاية السنة

٦) بضاعة

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٤ ٨٣٤ ٩٠٩	٤ ٧٩١ ٤١٧
(٣٦٣ ٦٢٠)	(١٤٧ ٦٢٠)
<u>٤ ٤٧١ ٢٨٩</u>	<u>٤ ٦٤٣ ٧٩٧</u>

بضاعة وقطع غيار
مخصص بضاعة وقطع غيار*

*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص بضاعة وقطع غيار:

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
(٣٦٣ ٦٢٠)	(٣٦٣ ٦٢٠)
٠٠٠	٢١٦ ٠٠٠
<u>(٣٦٣ ٦٢٠)</u>	<u>(١٤٧ ٦٢٠)</u>

رصيد بداية السنة
مخصص انتفت الحاجة اليه
رصيد نهاية السنة

(٧) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٥٢ ٢٣٨	٥٢ ٢٣٨	تأمينات مستردة
٥١ ٩٥٤	٤٧ ٣٤٤	مصاريف مدفوعة مقدما
٤٨ ٣٩٣	١٥٧ ٧٠٦	اعتمادات مستندية
١٢ ٧١١	١٢ ٧١١	تأمينات كفالات
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	دفعات مقدمة
١ ٩٨٠	١ ٩٨٠	مطالبات جمارك مستردة
٣ ٣٥٩	٣ ٦٤٧	أمانات ضريبة الدخل
٢٣ ٣٠٨	٨ ٢٣٧	أخرى
٣ ٢٩٣	٠٠٠	مطالبات تامين
<u>٢١٧ ٢٣٦</u>	<u>٣٠٣ ٨٦٣</u>	

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
<u>٢٦١ ٢٤٦</u>	<u>٢٣٢ ٢٩٥</u>	موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

(٩) استثمارات عقارية

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٦٦ ٠٠٠	٦٦ ٠٠٠	أراضي الجنوب - سحاب
٢٣ ١٠٠	٢٣ ١٠٠	أراضي الزرقاء
٢٧٦ ٦٤٧	٢٧٦ ٦٤٧	أراضي عمان- حوض قطنة الجنوبي
<u>٣٦٥ ٧٤٧</u>	<u>٣٦٥ ٧٤٧</u>	

فيما يلي الحركة التي تمت على الاراضي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٢٦٥ ٧٤٧	٣٦٥ ٧٤٧	رصيد بداية السنة
١٠٠ ٠٠٠	٠٠٠	اضافات
<u>٣٦٥ ٧٤٧</u>	<u>٣٦٥ ٧٤٧</u>	رصيد نهاية السنة

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة في حين بلغت القيمة العادلة ٦٠٠ ٤٣٨ دينار وفقاً لتقدير خبير عقاري والادارة كما في عام ٢٠٢٣. يمنع التصرف بالأراضي التي تم تملكها قضائياً لمدة سنة عملاً لنص المادة (١٠٤) من قانون التنفيذ.

١٠ استثمار في شركات حليفة

أ- الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٣٩ ١٧٦	٣٩ ١٧٦	رصيد بداية السنة
٠٠٠	٠٠٠	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٣٩ ١٧٦	٣٩ ١٧٦	رصيد نهاية السنة

إن حصة الشركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٢٥٣ ٢١٢	٢٥٣ ٢١٢	مجموع الموجودات
(١٥٥ ٢٦٩)	(١٥٥ ٢٦٩)	مجموع المطلوبات
٩٧ ٩٤٣	٩٧ ٩٤٣	صافي الموجودات
٠٠٠	٠٠٠	صافي (الخسارة) الربح للسنة

لم يتم اصدار قوائم مالية مدققة للشركة منذ عام ٢٠٢١.

ب- شركة الروابي للألمنيوم والحديد

تبلغ حصة الشركة (٥٠%) من رأس مال الشركة مشيرين إلى أنه تم إطفاء كامل الاستثمار نتيجة الخسائر المتراكمة وكذلك حصة الشركة في التزاماتها، حيث أن الشركة تحت التصفية.

١١ ممتلكات ومعدات

المجموع	أثاث	سيارات	مباني	آلات ومعدات	أراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						الكلفة
٢٥ ٣٦٠ ٤٠١	٢٦٨ ٧٥١	٧٨٥ ٤٨٠	٤ ٤٣٦ ٤٣٠	١٩ ٦٧١ ٩٦٩	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
٢١٢ ٥٥١	١ ٤٧٣	٠٠٠	٠٠٠	٢١١ ٠٧٨	٠٠٠	إضافات
٧١٩ ٠٠٩	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٧١٩ ٠٠٩	٠٠٠	تحويلات
٢٦ ٢٩١ ٩٦١	٢٧٠ ٢٢٤	٧٨٥ ٤٨٠	٤ ٤٣٦ ٤٣٠	٢٠ ٦٠٢ ٠٥٦	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
						الاستهلاك المتراكم
٢١ ٣١٨ ٤٦٧	٢٥٩ ٨٣٢	٧٨٥ ٤٨٠	٣ ١٠١ ٢٣٢	١٧ ١٧١ ٩٢٣	٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
٤٥٠ ٠٤٣	٢ ١٨٧	٠٠٠	٥١ ١١١	٣٩٦ ٧٤٥	٠٠٠	استهلاكات
٢١ ٧٦٨ ٥١٠	٢٦٢ ٠١٩	٧٨٥ ٤٨٠	٣ ١٥٢ ٣٤٣	١٧ ٥٦٨ ٦٦٨	٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
						القيمة الدفترية
٤ ٠٤١ ٩٣٤	٨ ٩١٩	٠٠٠	١ ٣٣٥ ١٩٨	٢ ٥٠٠ ٠٤٦	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
٤ ٥٢٣ ٤٥١	٨ ٢٠٥	٠٠٠	١ ٢٨٤ ٠٨٧	٣ ٠٣٣ ٣٨٨	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

(١٢) مشاريع تحت التنفيذ

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٤٢١ ٩٨٩	٨٩٤ ٤١٣	رصيد بداية السنة
٤٧٢ ٤٢٤	٣٠ ٥٨٢	إضافات
٠٠٠	(٧١٩ ٠٠٩)	المحول إلى ممتلكات ومعدات
٨٩٤ ٤١٣	٢٠٥ ٩٨٦	رصيد نهاية السنة

(١٣) قروض

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
١١٣ ١٢٦	٠٠٠	قرض متجدد*
٠٠٠	١ ٦٢٥ ٢٩٧	قرض متناقص**
١١٣ ١٢٦	١ ٦٢٥ ٢٩٧	

*حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٢ على قرضا متجددا من البنك العربي بمبلغ ١ ٢٥٠ ٠٠٠ دينار بمعدل فائدة سنوية ٨.٣٧٥٪ تقيد شهريا وبدون عمولة، تم سداه بتاريخ ٢٦ اب ٢٠٢٣ ولم يتم استغلاله بعد تاريخ السداد.

**حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٣ على قرض متناقص سلفة من البنك المركزي من خلال البنك العربي بسقف ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار بسعر فائدة ٤ ٪ سنويا لغايات تمويل المشتريات من المواد الخام (خام الألمنيوم) من خارج المملكة، يسدد اصل القرض بموجب ١٢ قسط شهري متساوي ومتتابع غير شامل الفائدة ، وبحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٢٤ وحتى السداد التام.

(١٤) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٩٣٤ ٤٧٨	٩٢١ ٦٨٨	أمانات المساهمين
٢٤٥ ٧٢٥	١٧٠ ٠٠٢	أمانات ضريبة المبيعات
٧٥ ٣٧٧	٨٤ ٦١٩	مصاريف مستحقة
٢٤ ٨١٩	٢٣ ٩٢٠	أمانات الضمان الاجتماعي
٧ ٠٠٩	٠٠٠	أمانات للغير
١ ٢٤٣	١ ٤٦٠	أمانات ضريبة الدخل
٣٠ ٠٠٠	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
١ ٣١٨ ٦٥١	١ ٢٠١ ٦٨٩	

١٥ حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦٧٥٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦٧٥٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

أرباح موزعة

قامت الهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٢٣ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة الشركة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين ما نسبته ٧% من القيمة الاسمية للأسهم وذلك من خلال الأرباح المدورة.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٧٥٠.٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار. قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ١٦ نيسان ٢٠٢٢ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (١٠%) أي ما يعادل ٦٧٥.٠٠٠ دينار.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة وبعد استنفاد الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

١٦ المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الألمنيوم، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع الجغرافي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
١٢ ٤٥١ ٥٤٧	١٠ ٩٧٧ ٩٠٦	مبيعات محلية
١٩٣ ٠٣٧	٢١٣ ٨٥٤	مبيعات تصديرية
<u>١٢ ٦٤٤ ٥٨٤</u>	<u>١١ ١٩١ ٧٦٠</u>	

١٧ مصاريف البيع والتوزيع

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
١٣٣ ٠٨٤	١٣٢ ٤٥٨	رواتب وأجور وملحقاتها
١٦ ٩٧٨	١٨ ٩٩٦	سيارات
٩ ٨٠٤	٩ ٠٦٤	علاجات
١ ٠٨٩	٢ ٠١٧	خصم مسموح به
٣ ١٢٩	٢ ٨٨٣	دعاية وإعلان
٩٩٠	١ ٤٩٥	أخرى
٣٣٠	٥٢٠	نقل
٣٧٧	١٦٠	ضيافة
<u>١٦٥ ٧٨١</u>	<u>١٦٧ ٥٩٣</u>	

١٨ مصاريف إدارية

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٤٤٧٧٠٣	٤٠٥٢٤٢	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٥٦٨٠	٢٥٦٨٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤٤٣١٩	٤٥٧٠٦	سيارات
٢١٦٧١	١٨٩١٥	علاجات
٢٤٣٠٠	٢٤٣٠٠	أمن وحماية
٩٥٠٠	٨٣٥٩	صيانة
٢٣٤٧٠	١٤٩٢٠	استشارات
١٢٩٨١	١١٦٨٩	كمبيوتر
١٤٥٤٢	١٩٦٢٥	رسوم ورخص
٢٣٨	٠٠٠	تبرعات
٨٢٥٠	٨٢٥٠	أتعاب مهنية
٧١٧٣	١٠٦٧٩	أخرى
٥٧٥٣	٦٣٢٨	نظافة
٦٧٣٢	٦٧٥٣	استهلاكات
٤٦٩٤	٥١٨٣	ضيافة
١٨٠٠	١١٥٤	اجتماع الهيئة العامة
٣٤٤٢	٣٦٤٥	قرطاسية ومطبوعات
٥١٧٢	٥٠٦٤	بريد وهاتف
١٠٠٢٣	٥٤٧٦	دعاية وإعلان
٦٥٠	١٣٣٢	قضايا
٦٧٨٠٩٣	٦٢٨٣٠٠	

١٩ إيرادات أخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
١٢٤٢٨	١٣٢٩٠	إيرادات توزيعات أسهم
١٠٨٥٢٤	٦٦٢	إيرادات أخرى
٢٧٠٠	٢٣٣٩	إيراد فوائد بنكية
١٢٣٦٥٢	١٦٢٩١	

٢٠ مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ لعدم وجود دخل خاضع للضريبة.

تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة لنشاط الشركة في الأردن ٢٠% مضافا إليها ١% مساهمة وطنية.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية ٢٠٢٢ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

تم تسوية الوضع الضريبي لغاية سنة ٢٠٢١.

إن الحركة على مخصص ضريبة والمساهمة الوطنية الدخل هي كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
١٨٦٦٤١	٨٩٩٢١	رصيد بداية السنة
(٢١٨٧٤١)	(٨٩٢٦٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٢٢٠٢١	٠٠٠	الضريبة المستحقة
٨٩٩٢١	٦٥٧	رصيد نهاية السنة

فيما يلي التسوية بين الربح المحاسبي والربح الضريبي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٥٩٣ ٦٨٠	٩ ٨١٢	الربح المحاسبي
(١٢ ٤٢٨)	(١٣ ٢٩٠)	صافي الإيراد المعفى
٦٠ ٩٦٢	٢٠٧ ٣٢٣	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
٠٠٠	(٢٧٩ ٣٨٨)	مصاريف مقبولة ضريبيا
٦٤٢ ٢١٤	(٧٥ ٥٤٣)	الربح الضريبي
١٩%	٢٠%	%
١٢٢ ٠٢١	٠٠٠	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية المستحقة

(٢١) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية.

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
دينار	دينار	
٣٦٩ ٠٨٠	١ ٦٠٥ ٥٠٤	أرصدة لدى البنوك
٢ ٨٧٥ ٧٢٤	١ ٨٩٦ ٢٦٦	شيكات برسم التحصيل
٥٦٤ ٣٣٦	١ ٧٤١ ٢٦١	ذمم مدينة
١٦٥ ٢٨٢	٢٥٦ ٢١٩	أرصدة مدينة أخرى
٣ ٩٧٤ ٤٢٢	٥ ٤٩٩ ٢٥٠	

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع دينار	أقل من سنة دينار	
٢٨ ٩٣٠	٢٨ ٩٣٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
١١٣ ١٢٦	١١٣ ١٢٦	بنك دائن
٥٩٨ ٦٨٠	٥٩٨ ٦٨٠	قرض
١ ٣١٨ ٦٥١	١ ٣١٨ ٦٥١	ذمم دائنة
٨٩ ٩٢١	٨٩ ٩٢١	أرصدة دائنة أخرى
٢ ١٤٩ ٣٠٨	٢ ١٤٩ ٣٠٨	مخصص ضريبة الدخل
		٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٣٢ ٧٦٦	٣٢ ٧٦٦	بنك دائن
١ ٦٢٥ ٢٩٧	١ ٦٢٥ ٢٩٧	قرض
١ ٢٣٩ ٤١٦	١ ٢٣٩ ٤١٦	ذمم دائنة
١ ٢٠١ ٦٨٩	١ ٢٠١ ٦٨٩	أرصدة دائنة أخرى
٦٥٧	٦٥٧	مخصص ضريبة الدخل
٤ ٠٩٩ ٨٢٥	٤ ٠٩٩ ٨٢٥	

(٢٢) مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:
المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.

المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

الإجمالي دينار	المستوى ٣ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ١ دينار	
٢٣٢ ٢٩٥	٠٠٠	٠٠٠	٢٣٢ ٢٩٥	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
				موجودات مالية - بالقيمة العادلة
٢٦١ ٢٤٦	٠٠٠	٠٠٠	٢٦١ ٢٤٦	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
				موجودات مالية - بالقيمة العادلة

٢٣ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى،
تتكون المطلوبات المالية من البنك الدائن والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى ومخصص ضريبة الدخل.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٢٤ معاملات مع جهات ذات علاقة

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٢٤٠ ٧٢٥	٢٥٤ ٦٢٢

رواتب ومنافع أخرى

٢٥ التحليل القطاعي

أ- معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

الألمنيوم: يشمل تقديم خدمات بيع بروفيلات الألمنيوم عن طريق منح التسهيلات الائتمانية ومتابعة تسديد العملاء.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

٢٦ التزامات محتملة

٢٠٢٢	٢٠٢٣
دينار	دينار
٩٧ ٧٤٠	٥٨ ٨٦١
٢٧٥ ٢٣٥	٣٧٥ ٢٣٥
٣٧٢ ٩٧٥	٤٣٤ ٠٩٦

اعتمادات مستندية وكفالات
قضايا

٢٧ رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس مال للشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأي تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإيجابي والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة والبالغ ٥٧٠ ٤٦٦ ١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٢٠٩ ٩٥٨ ١١ دينار).

٢٨) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداء من تاريخ التطبيق الإلزامي:

السياسات الجديدة

تاريخ التطبيق

- تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١) ١ كانون الثاني ٢٠٢٤
- التزامات الإيجار في البيع وإعادة التأجير (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦) ١ كانون الثاني ٢٠٢٤
- ترتيبات تمويل الموردين - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ ١ كانون الثاني ٢٠٢٤
- عدم قابلية التبادل - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٢١ (يدخل حيز التنفيذ اعتباراً من ١/١/٢٠٢٥) ١ كانون الثاني ٢٠٢٥
- بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. (سيتم تحديده - يُسمح بالتبني المبكر)

٢٩) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح وحقوق الملكية لسنة ٢٠٢٢.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023**

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
CONTENTS**

	Page
Independent auditors' report	3 - 5
Statement of financial position	6
Statement of comprehensive income	7
Statement of changes in equity	8
Statement of cash flows	9
Notes to the financial statements	10 - 22

Independent Auditors' Report

**TO THE SHAREHOLDERS
ARAB ALUMINUM INDUSTRY COMPANY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
AMMAN, JORDAN**

Opinion

We have audited the financial statements of Arab Aluminum Industry Company (ARAL), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2023, the statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended and notes, comprising significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the other ethical requirements in Jordan that are relevant to our audit of the Company financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:

Adequacy of Provision for expected credit loss

The expected credit loss provision is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the collectability of accounts receivable based on the customers' financial conditions and related credit risks. The balance of net accounts receivable amounted to 1 741 261 as of 31 December 2023. This requires making assumptions and using estimates to take for the expected credit loss provision in those receivables.

Scope of Audit to Address Risks

The followed audit procedures included understanding accounts receivable and testing the adopted internal control system in following up on and monitoring credit risks. The procedures also included reviewing the internal control procedures relating to calculating the expected credit loss for accounts receivable. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for calculating the provision, evaluated the factors affecting the calculation, as well as discussed, those factors with Executive Management. We also selected a sample of those receivables after taking into consideration the risks related to payment and guarantees. In addition, we discussed with management some receivables with regard to the customer's expected cash flows and the adequacy of guarantees. Furthermore, we recalculated the provisions to be taken and reviewed the aging of receivables and related disclosure, key drivers of expected credit loss are subject to a high level of judgment.

Valuation of inventories

The evaluation of inventories to net realizable value is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the comparing the recoverable amount of the inventories with the book value. The Company has large values of inventories which increases the risk of having impairment of these amounts the balance of inventories amounted to JD 4 643 797 as of December 31, 2023. This requires making assumptions and using estimates to take the provision for the impairment in those inventories.

Scope of Audit to Address Risks

The followed audit procedures included understanding inventories and testing evaluation of inventories to net realizable value. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for pricing the inventories Comparison with historical cost.

Other Information's

Management is responsible for the other information. The other information comprises of the information stated in the Annual Report and does not include the financial statements and our auditor's report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report. Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available to us and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if they, individually or in the aggregate, could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risk, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company internal control
Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

- Conclude on the appropriateness of management’s use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidenced obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor’s report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor’s report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Company to express an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the Company audit and we remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any material deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Arab aluminum industry maintains proper accounting records during 2023, duly organized and in line with the accompanying financial statements, and we recommend that they be approved by the General Assembly shareholders.

Amman – Jordan
31 March 2024

Adel Ayyoub
License No. 499



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2023**

		2023	2022
	Notes	JD	JD
Assets			
Current Assets			
Cash and cash equivalents	4	1 614 553	376 416
Checks under collection		1 896 266	2 875 724
Accounts receivable	5	1 741 261	564 336
Inventory	6	4 643 797	4 471 289
Other debit balances	7	303 863	217 236
Total Current Assets		10 199 740	8 505 001
Non - Current Assets			
Financial assets at fair value through other comprehensive Income	8	232 295	261 246
Investments properties	9	365 747	365 747
Investment in associates	10	39 176	39 176
Property, plant and equipment	11	4 523 451	4 041 934
Projects under construction	12	205 986	894 413
Total Non - Current Assets		5 366 655	5 602 516
Total Assets		15 566 395	14 107 517
Liabilities and Equity			
Liabilities			
Current Liabilities			
Bank overdraft		32 766	28 930
Loan	13	1 625 297	113 126
Accounts payable		1 239 416	598 680
Other credit balances	14	1 201 689	1 318 651
Income tax provision and national contribution	20	657	89 921
Total Current Liabilities		4 099 825	2 149 308
Equity			
Shareholders' Equity			
Share capital	15	6 750 000	6 750 000
Share premium		345 000	345 000
Statutory reserve		3 439 046	3 439 046
Voluntary reserve		725 651	725 651
Fair value reserve		(328 340)	(299 389)
Retained earnings		535 213	997 901
Total Equity		11 466 570	11 958 209
Total Liabilities and Equity		15 566 395	14 107 517

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them

ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
31 DECEMBER 2023

	Notes	2023 JD	2022 JD
Sales	16	11 191 760	12 644 584
Cost of sales		(10 365 845)	(11 178 177)
Gross profit		825 915	1 466 407
Selling and distribution expenses	17	(167 593)	(165 781)
Administrative expenses	18	(628 300)	(678 093)
Financing expenses		(52 501)	(28 045)
Expected credit loss provision	5	(200 000)	(94 460)
Provision no longer needed	6	216 000	-
Other revenues	19	16 291	123 652
Board of director's remuneration		-	(30 000)
Profit for the year before tax		9 812	593 680
Income tax and national contribution	20	-	(122 021)
Profit for the year after tax		9 812	471 659
Other Comprehensive Income for the year			
profit from sales financial assets through fair value		-	3 741
Change in fair value of financial assets		(28 951)	30 582
(loss) Profit and other Comprehensive Income for the year		(19 139)	505 982
Basic and diluted share of the profit for the year		0.001 JD	0.070 JD

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
31 DECEMBER 2023**

	Share capital JD	Share premium JD	Statutory reserve JD	Voluntary reserve JD	Fair value reserve JD	Retained earnings JD	Total JD
31 December 2021	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(342 004)	1 197 501	12 115 194
Dividends	-	-	-	-	-	(675 000)	(675 000)
Profit for the year after tax	-	-	-	-	-	471 659	471 659
Change in fair value	-	-	-	-	30 582	-	30 582
Profit from sales financial	-	-	-	-	12 033	3 741	15 774
31 December 2022	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(299 389)	997 901	11 958 209
Dividends	-	-	-	-	-	(472 500)	(472 500)
profit for the year after tax	-	-	-	-	-	9 812	9 812
Change in fair value	-	-	-	-	(28 951)	-	(28 951)
31 December 2023	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(328 340)	535 213	11 466 570

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CASH FLOWS
31 DECEMBER 2023**

	Notes	2023 JD	2022 JD
Operating Activities			
Profit for the year before tax		9 812	593 680
Adjustments for:			
Depreciation	11	450 043	444 146
Interest revenue	19	(2 339)	(2 700)
Financing expenses		52 501	28 045
Board of director's remuneration		000	30 000
Expected credit loss provision	5	200 000	94 460
Provision no longer needed	6	(216 000)	-
Changes in Assets and Liabilities			
Checks under collection		979 458	575 023
Accounts receivable		(1 376 925)	(261 399)
Inventory		43 492	(193 325)
Other debit balances		(86 627)	(7 767)
Accounts payable		640 736	(806 194)
Other credit balances		(116 962)	(132 440)
Income tax provision	20	(89 264)	(218 741)
Net Cash from Operating Activities		487 925	142 788
Investing Activities			
Proceeds from interest revenue		2 339	2 700
Purchase of property, plant and equipment	11	(212 551)	(206 027)
Financial assets at fair value through other comprehensive Income		-	37 145
Projects under construction	12	(30 582)	(472 424)
Investment properties		000	(100 000)
Net Cash Used in Investing Activities		(240 794)	(738 606)
Financing Activities			
Bank overdraft		3 836	24 658
Loan		1 512 171	113 126
Paid Financing expenses		(52 501)	(28 045)
Dividends		(472 500)	(675 000)
Net Cash from (Used in) Financing Activities		991 006	(565 261)
Net Change in Cash and Cash Equivalents		1 238 137	(1 161 079)
Cash and cash equivalents at January, 1	4	376 416	1 537 495
Cash and Cash Equivalents at December, 31	4	1 614 553	376 416

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them

1) General

The Company was registered at the Ministry of Industry and Trade as a Jordanian public shareholding limited company under No. (100) on 6 March, 1976. The company's share capital is 6,000,000 JD. The general assembly decided, in its extraordinary meeting held on 10 May 1998, to increase paid-up capital to 6 750 000 JD/share with share premium to JD/share 0.75.

The company's main activities are manufactured aluminum, extrusion, cutting and pulling profiles, and manufacture raw materials for aluminum.

The accompanying financial statement was approved by the Board of Directors in its meeting 31 March 2024 and are subject to the approval of the General Assembly of Shareholders

2) Changes In Accounting Policies

The accounting policies applied by the Company in these financial statements for the year ended December 31, 2023, are the same as those applied by the Company in its financial statements for the year ended December 31, 2022, except for the following new International Financial Reporting Standards or amendments that become effective on an annual reporting period beginning on January 1, 2023:

- IFRS 17 Insurance Contracts, including amendments Initial Application of IFRS 17 and IFRS 9 – Comparative Information. (Effective starting from January 1, 2023).
- Definition of Accounting Estimates – Amendments to IAS 8 Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors. (Effective starting from January 1, 2023).
- Disclosure Initiative: Accounting Policies – Amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements and IFRS Practice Statement 2 Making Materiality Judgements. (Effective starting from January 1, 2023).
- Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction – Amendments to IAS 12. (Effective starting from January 1, 2023).
- The application of these new standards and amended standards did not have a significant effect on the Company's financial statements.

3) Basis of Preparation

The accompanying financial statements of the company have been prepared in Accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board (IASB) and their related interpretations issued by IASB.

The financial information's are prepared in accordance with the historical cost principle, except for certain financial assets and financial liabilities which are stated at fair value as of the date of the financial information.

The financial statements are presented in Jordanian Dinar which is the functional currency of the Company.

Segment reporting

Business segments represent distinguishable components of the Company that are engaged in providing products or services which are subject to risks and rewards that are different from those of other segments and are measured based on the reports sent to the chief operating decision maker.

Geographical segments are associated to products and services provided within a particular economic environment, which are subject to risks and rewards that are different from those of other economic environments.

Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash on, and balances at banks and deposits at banks maturing within three months, less bank overdrafts and restricted balances.

Account Receivables

Accounts receivable are stated at net realizable value after deducting a expected credit loss provision.

a expected credit loss provision is booked when there is objective evidence that the company will not be able to recover whole or part of the due amounts at the end of the year. when the company collects previously written-off debts, it recognizes the collected amounts in other revenues in the statement of income and comprehensive Income. Furthermore, revenue and commission from doubtful debts are suspended and recognized as revenue upon collection. Moreover, debts are written-off when they become uncollectible or are derecognized

Inventory

Inventories are stated at the lower of cost or net realizable value.

The costs incurred for each item of goods are calculated as follows:

Raw materials and spare parts cost is determined by using the weighted average cost.

Finished goods, raw material cost and other indirect expense based on the manufacturing stage (production) by using the first-in-first-out (FIFO) method

Net realizable value is based on estimated selling price less any further costs expected to be incurred on completion.

Financial assets at fair value through other comprehensive Income

- These financial assets represent the investments in equity instruments held for the long term.
- These financial assets are recognized at fair value plus transaction costs at purchase date and are subsequently measured at fair value in the statement of other comprehensive income and within owner's equity including the changes in fair value resulting from translation of non-monetary assets stated in foreign currency. Gain or loss from the sale of these investments or part of them should be recognized in the statement of other comprehensive income and within owner's equity and the balance of the revaluation reserve for these assets should be transferred directly to the retained earnings not to the comprehensive income statement.
- No impairment testing is required for these assets.
- Dividends are recorded in the statement of comprehensive income

Recognition of financial assets date

Purchases and sales of financial assets are recognized on the trading date (which is the date on which the Company commits itself to purchase or sell the asset).

Impairment in Financial Assets

The Company reviews the value of financial assets on the date of the statement of financial Position in order to determine if there are any indications of impairment in their value individually or in the form of a portfolio, in case such indications exist the recoverable value is estimated so as to determine the impairment loss.

Impairment is determined as follows:

- The impairment in the financial assets recorded at amortized cost is determined on the basis of the present value of the expected cash flows discounted at the original interest rate.
- The impairment in the financial assets at cost is determined by the difference between book value and the present value of the expected future cash flows discounted in effective market price on any other similar financial assets.

Impairment is recorded in the statement of other comprehensive income as does any surplus that occurs in subsequent years that is due to a previous impairment of the financial assets in the statement of other comprehensive income.

Fair value

Fair value represents the closing market price (Assets Purchasing / Liabilities Selling) of financial assets and derivatives on the date of the financial statements.

In case declared market, prices do not exist active trading of some financial assets and derivatives is not available or the market is inactive fair value is estimated by one of several methods including the following:

- Comparison with the fair value of another financial asset with similar terms and conditions.
- Analysis of the present value of expected future cash flows for similar instruments.
- Adoption of the option pricing models.
- Evaluation of long-term assets and liabilities that bear no interest through discounting cash flows and amortizing premium / discount using the effective interest rate method within interest revenue / expense in the comprehensive income statement.

The valuation methods aim to provide a fair value reflecting the market's expectations taking into consideration the market expected risks and expected benefits when the value of the financial assets. When the financial assets fair value can't be reliably measured, they are stated at cost less any impairment.

Investment properties

Investment properties are stated at cost net of accumulated depreciation and any impairment in their value and are disclosed their fair value. Furthermore, Any Impairment In their value is taken to the statement of Income and other comprehensive Income, while operating revenues and expenses relating to this investment are recognized in the statement of Income and other comprehensive Income.

If the fair value of the Investments for which an Impairment provision has been taken in the previous periods increases, the previously recorded are recovered impairment losses at no more than their cost.

Investment in Associate

Associate is those in which the Company exerts significant influence over the financial and operating policy decisions, and in which the Company holds between 20% and 50% of the voting rights.

Investment in associated Company is accounted for according to the equity method.

Transactions and balances between the Company up and the associate is eliminated to the extent of the Company's ownership in the associate.

Projects under construction Projects under construction are stated at cost, which represents cost of constructions, equipment and direct costs. Projects in progress are not depreciated until they become ready for use where it is transferred to property and equipment or investment properties.

Accounts Payable and Accruals

Liabilities are recognized for amounts to be paid in the future for goods or services received, whether billed by the supplier or not.

Property, Plant and Equipment

Property and equipment are stated at cost net of accumulated depreciation and any impairment loss in its value, Moreover Property and Equipment (except for land) are depreciated according to the straight- line method over the estimated useful lives when ready for use of these assets using the following annual rates.

	%
Machinery and equipment	5
Building	2
Furniture	20 - 10
Vehicles	15

- When the carrying amount of property and equipment exceeds their recoverable value, assets are written down and impairment loss is recorded in the statement of income.
- The useful lives of property and equipment are reviewed at the end of each year, in case the expected useful life is different from what was determined before the change in estimate is recorded in the following years being a change in estimates.
- Property and equipment are derecognized when disposed or when there is no expected future benefit from their use.

Offsetting

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognized amounts and the Company intends to either settle them on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

Provisions

Provisions are recognized when the Company has an obligation as of the date of the financial statements as a result of past events, the obligation is likely to be settled, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Provision for employees' end-of-service indemnity

The required provision for end-of-service indemnity for the year is recorded in the statement of comprehensive income while payments to departing employees are deducted from the provision amount, Indemnities paid in excess of the provision is taken to the statement of comprehensive income upon payment while the required provision for end-of-service indemnities for the year is recorded in the statement of comprehensive income.

Revenue recognition and expenses realization

Sales are recognized upon delivery of products and customer acceptance, if any, or on the performance of services. Sales are shown net of sales taxes and discounts, and after eliminating sales within the Company.

Other income is realized and recognized on the accrual basis.

Dividends are recognized when the shareholders' right to receive payment is established.

Expenses are recognized on an accrual basis.

Foreign Currency

Items included in the financial statements are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ('the functional currency'). The financial statements are presented in 'Jordanian Dinar', which is the Company's functional and presentation currency.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured

Accounting Estimates

Preparation of the financial statements and the application of the accounting policies requires the management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, and fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the statement of other comprehensive income and owners' equity. In particular, this requires the Company's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

Income Taxes and National contribution

Income tax expenses represent current and deferred taxes for the year.

Income tax expense is measured based on taxable income. Taxable income differs from income reported in the financial statements, as the latter includes non-taxable revenue, tax expenses not deductible in the current year but deductible in subsequent years, accumulated losses approved by tax authorities and items not accepted for tax purposes or subject to tax.

Taxes are calculated based on the enacted tax rates according to the prevailing laws, regulations and instructions of The Hashemite Kingdom of Jordan.

Deferred taxes are Taxes expected to be incurred or recovered as a result of temporary timing differences between the value of the assets and liabilities in the financial statements and their respective tax basis. Deferred taxes are calculated based on the liability method, and according to the rates expected to be enacted when it is anticipated that the liability will be settled or when tax assets are recognized.

4) Cash and cash equivalents

	2023	2022
	JD	JD
Cash on hand	9 049	7 336
Current accounts at banks	355 504	369 080
Deposits at banks	1 250 000	-
	1 614 553	376 416

5) Accounts receivable

	2023	2022
	JD	JD
Trade receivable	4 328 084	2 951 159
Less: Provision for expected credit loss*	(2 586 823)	(2 386 823)
	1 741 261	564 336

*The company adopt the policy of dealing with creditworthy parties in addition to obtaining sufficient guarantees (where appropriate) to mitigate the financial losses resulted from the inability to settle their obligations. The company books a provision against uncollected debts of a period exceeding 365 days in case there are no settlement movement.

The aging of these receivables is as follows:

	2023	2022
	JD	JD
1-30 Day	585 405	334 564
31-60 Day	330 023	148 091
61-90 Day	346 490	102 875
91-180 Day	263 462	83 847
181-365 Day	1 063 061	560 974
More than 365 day	1 739 643	1 720 808
	4 328 084	2 951 159

ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023

*The movement of the Expected credit loss provision was as follow:

	2023	2022
	JD	JD
Balance at beginning of the year	(2 386 823)	(2 292 363)
Provision for the year	(200 000)	(94 460)
Balance at ending of the year	(2 586 823)	(2 386 823)

6) Inventory

	2023	2022
	JD	JD
Inventory and spare parts	4 791 417	4 834 909
Provision for spare parts and Finished goods*	(147 620)	(363 620)
	4 643 797	4 471 289

*The movement of the Provision for spare parts and Finished goods was as follow:

	2023	2022
	JD	JD
Balance at beginning of the year	(363 620)	(363 620)
Provision for the year	216 000	-
Balance at ending of the year	(147 620)	(363 620)

7) Other debit balances

	2023	2022
	JD	JD
Refundable deposits	52 238	52 238
Prepaid expenses	47 344	51 954
Letters of credit	157 706	48 393
Advance payments	12 711	20 000
Guarantees deposits	20 000	12 711
Custom claims	1 980	1 980
Income tax deposits	3 647	3 359
Other	8 237	23 308
Insurance deposits	-	3 293
	303 863	217 236

8) Financial assets at fair value through other comprehensive income

	2023	2022
	JD	JD
Quoted financial assets	232 295	261 246

9) Investment Properties

	2023	2022
	JD	JD
Sahab lands	66 000	66 000
Al-zarqa lands	23 100	23 100
Amman lands	276 647	276 647
	365 747	365 747

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023**

The details of land as follows:

	2023	2022
	JD	JD
Beginning balance	365 747	265 747
Addition	-	100 000
Ending balance	365 747	365 747

The fair value of the investment properties has been assessed by real state evaluator and management equivalents amount of JD 438 600 at beginning of 2023.

Prohibited to act of lands that have been judicially owned for a year in accordance with the provisions of Article (104) of the Implementation Act.

10) Investment in Associates

A. Jordanian Aluminum Marketing Company

The following table illustrates the movement on the investments in associates:

	2023	2022
	JD	JD
Balance at beginning of the year	39 176	39 176
Share of associates	-	-
Balance at ending of the year	39 176	39 176

The Company's share of associates' assets and liabilities:

	2023	2022
	JD	JD
Total Assets	253 212	253 212
Total Liabilities	(155 269)	(155 269)
Net Assets	97 943	97 943
Net (Loss) profit as at December 31	-	-

No audited financial statements have been issued for the company since 2021.

B. AL Rawabi for Aluminum and Iron

The company's share which (50%) of AL Rawabi for Aluminum and Iron capital, in addition to written off the investment as a result of accumulated losses as well as the company's share in its obligations, as the company is under liquidation.

11) Property, plant and equipment

	Lands	Machinery and equipment	Buildings	Vehicles	Furniture	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Cost						
31 December 2022	197 771	19 671 969	4 436 430	785 480	268 751	25 360 401
Additions	-	211 078	-	-	1 473	212 551
Transfers	-	719 009	-	-	-	719 009
31 December 2023	197 771	20 602 056	4 436 430	785 480	270 224	26 291 961
Accumulated depreciation						
31 December 2022	-	17 171 923	3 101 232	785 480	259 832	21 318 467
Depreciation	-	396 745	51 111	-	2 187	450 043
31 December 2023	-	17 568 668	3 152 343	785 480	262 019	21 768 510
Book value						
31 December 2022	197 771	2 500 046	1 335 198	-	8 919	4 041 934
31 December 2023	197 771	3 033 388	1 284 087	-	8 205	4 523 451

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023**

12) Projects under construction

	2023	2022
	JD	JD
Balance at beginning of the year	894 413	421 989
Additions	30 582	472 424
Transferred to Property, plant and equipment	(719 009)	-
Balance at ending of the year	205 986	894 413

13) Loans

	2023	2022
	JD	JD
Renewal loan*	-	113 126
Declining loan**	1 625 297	-
Balance at ending of the year	1 625 297	113 126

*During the year 2022, the Company granted Renewal loan by Arab bank with an amount of 1 250 000 JD bearing a monthly average interest rate 8.375% per month without commission rate, it was paid on August 26, 2023, and was not used after the payment date.

**During the year 2022, the Company granted Declining loan by central bank during Arab bank with ceiling an amount of 3 000 000 JD bearing an annual average interest rate between 4% per annum, to finance the purchase of raw marital (raw aluminum) outside kingdom of Jordan, the loan contracts are repayable over 12 equal monthly installments without interest rate, The first installment was due on 1 January 2024 Until full payment.

14) Other credit balances

	2023	2022
	JD	JD
Shareholders deposits	921 688	934 478
Sales tax deposit	170 002	245 725
Accrued expenses	84 619	75 377
Social security payable	23 920	24 819
Other deposits	-	7 009
Income tax deposits	1 460	1 243
Board of director's remuneration	-	30 000
	1 201 689	1 318 651

15) Equity

Share Capital

The authorized and share capital of the Company is JD 6 750 000 divided into 6 750 000 shares at JD 1 per share.

Dividends

The general assembly of Arab Aluminum Industry Company (ARAL) in its ordinary meeting held on 15 April 2023, approved the recommendation of company board of directors to distribute 7% of JD 1 per value as cash dividend through retained earnings.

Share premium

This amount 750 000 JD represents the difference between the par value of the shares issued and their issue price at the date of issuance.

Statutory reserve

Statutory reserve is allocated according to the Jordanian Companies Law by deducting 10% of the annual net profit before income tax until the reserve equals 25% of the Company's subscribed capital However, the Company may, with the approval of the General Assembly, continue to deduct this annual ratio until this reserve equals the subscribed capital of the Company in full. Such reserve is not available for dividends distribution. The General Authority may, after depletion the other reserves, decide at an extraordinary meeting to resolve the accumulated losses from the amounts collected in the Statutory reserve account, provided that they are rebuilt in accordance with the provisions of the Law.

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023**

Voluntary reserve

This account represents cumulative appropriations not exceeding %20 of the annual profit per year. This reserve is available for distribution to shareholders.

16) Sales

Most of the Company's sales are Aluminum products; the table below illustrates the geographical sectors:

	2023	2022
	JD	JD
Local sales	10 977 906	12 451 547
Export sales	213 854	193 037
	11 191 760	12 644 584

17) Selling and Distribution Expenses

	2023	2022
	JD	JD
Salaries and related benefits	132 458	133 084
Vehicles	18 996	16 978
Health insurance & treatments	9 064	9 804
Sales discount	2 017	1 089
Advertising	2 883	3 129
Other	1 495	990
Transportation	520	330
Hospitality	160	377
	167 593	165 781

18) Administrative expenses

	2023	2022
	JD	JD
Salaries and related benefits	405 242	447 703
Board of director's transportation allowances	25 680	25 680
Vehicles	45 706	44 319
Health insurance & treatments	18 915	21 671
Security	24 300	24 300
Maintenance	8 359	9 500
Consulting	14 920	23 470
Computer	11 689	12 981
Government fees	19 625	14 542
Donations	-	238
Professional fees	8 250	8 250
Other	10 679	7 173
Cleaning	6 328	5 753
Depreciation	6 753	6 732
Hospitality	5 183	4 694
Shareholders meeting	1 154	1 800
Stationary	3 645	3 442
Telephone & postage	5 064	5 172
Advertising	5 476	10 023
Legal expenses	1 332	650
	628 300	678 093

19) Other revenues

	2023	2022
	JD	JD
Trading in shares revenue	13 290	12 428
Other revenue	662	108 524
Interest revenue	2 339	2 700
	16 291	123 652

20) Income tax and national contribution

No income tax provision has been calculated for the year ended 31 December 2023 due to increase in the deductible expenses on the taxable income.

The income tax rate in Jordan is 20% plus 1% national contribution tax.

The tax return for the year 2022 has been submitted, however, the returns has not been reviewed by the Income and Sales Tax Department until the date of these financial statements.

The Company has reached to a final settlement with the Income and Sales Tax Department up to the end of the year 2021.

The movement of the income tax provision and national contribution was as follow:

	2023	2022
	JD	JD
Balance at beginning of the year	89 921	186 641
Paid income tax	(89 264)	(218 741)
Income tax expense	-	122 021
Balance at ending of the year	657	89 921

Accounting profit Settlement with taxable profit was as follow:

	2023	2022
	JD	JD
Accounting profit	9 812	593 680
Exemption Revenues	(13 290)	(12 428)
Non-tax-deductible expense	207 323	60 962
tax-deductible expense	(279 388)	-
Taxable profit	(75 543)	642 214
%	20%	19%
Accrued income tax and national contribution	-	122 021

21) Risk management

Interest Risk

Interest rate risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate due to changes in market interest rates. Moreover, the Company manages interest rate risks through applying the sensitivity analysis of interest rate instruments in a manner that does not negatively affect net interest income. The Company also manages its Interest rate risk regularly by evaluating the different alternatives such as funding and renewing current positions and alternative funding.

Currency Risk

That most dealings of the company are in Jordanian dinars, Euro and the US dollar. That the exchange rate of dinars at a fixed price with the US dollar (1/41 dollars for each dinars), and therefore, the impact of currency risks is not essential to the financial statements

Credit Risk

Credit risk relates to the other party's inability to meet its contractual obligations leading to the incurrence of losses by the Company. Moreover, the Company adopts a policy of dealing with creditworthy parties in order to mitigate the financial losses arising from the Company's default on its liabilities.

The carrying amount of the financial assets represents the maximum credit exposure. The maximum exposure to credit risk at the reporting date was as follows:

	2023	2022
	JD	JD
Cash at banks	1 605 504	369 080
Checks under collection	1 896 266	2 875 724
Accounts receivable	1 741 261	564 336
Other debit balances	256 219	165 282
	5 499 250	3 974 422

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2023**

Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the Company will encounter difficulty in meeting the obligations associated with its financial liabilities that are settled by delivering cash or another financial asset.

The Company's approach to managing liquidity is to ensure, as far as possible, that it will always have sufficient liquidity to meet its liabilities when due, under both normal and stressed conditions.

The following are the contracted maturities of financial liabilities:

	During the year JD	Total JD
31 December 2022		
Bank overdraft	28 930	28 930
loan	113 126	113 126
Accounts payable	598 680	598 680
Other credit balances	1 318 651	1 318 651
Income tax and national contribution	89 921	89 921
	2 149 308	2 149 308
31 December 2023		
Bank overdraft	32 766	32 766
loan	1 625 297	1 625 297
Accounts payable	1 239 416	1 239 416
Other credit balances	1 201 689	1 201 689
Income tax and national contribution	657	657
	4 099 825	4 099 825

22) Fair Value Levels

The Company use the following hierarchy for determining and disclosing the fair value of financial instruments by valuation technique:

Level 1

Quoted (unadjusted) market prices in active markets for identical assets or liabilities.

Level 2

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is directly or indirectly observable.

Level 3

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

	Level 1 JD	Level 2 JD	Level 3 JD	Total JD
31 December 2023				
Financial assets at fair value	232 295	-	-	232 295
31 December 2022				
Financial assets at fair value	261 246	-	-	261 246

23) Fair value of financial instruments

Financial instruments comprise of financial assets and financial liabilities

Financial assets consist of cash and cash equivalents, checks under collection, receivables, and some other debit balances, Financial liabilities consist of banks overdraft, accounts payable, some other credit balances, income tax.

The fair values of financial instruments are not materially different from their carrying values.

24) Transaction with Related Parties

Compensation of key management personnel of the company is as follows:

	2023	2022
	JD	JD
Salaries and other benefits	254 622	240 725

25) Segmental Information

A - Segmental information for the basic sectors:

Segmental information for the basic sectors:

For management purposes, the Company is organized into three major business segments:

Aluminum products

B. Information on Geographical Distribution:

This note represents the geographical distribution of the Company operations. Moreover, the company conducts its operations mainly in the Kingdom, representing local operations.

26) Contingent Liabilities

	2023	2022
	JD	JD
Letters of guarantee, and Letters of credit	58 861	97 740
legal claims	375 235	275 235
	434 096	372 975

27) Capital Management

The primary objective of the Company's capital management is to ensure that it maintains capital ratios in order to support its business and maximize shareholder value.

The Company manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in business conditions.

No changes were made in the objectives, policies or processes during the years ended 31 December 2023 .

Capital comprises of share capital, share premium, statutory reserve, voluntary reserve, change in fair value reserve, and retained earnings and is measured at 11 466 570 JD as at 31 December 2023 (2022: 11 958 209 JD).

28) STANDARDS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE

A number of new or amended standards that are required to be applied for annual periods beginning after January 1, 2023, and that are available for early adoption in annual period beginning on January 1, 2023; however, the Company has not early adopted the new or amended standards in preparing these financial statements.

- Non-current Liabilities with Covenants- Amendments to IAS 1 and Classification of Liabilities as Current or Non-current – Amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements. (Effective starting from January 1, 2024).
- Lease Liability in a Sale and Leaseback – Amendments to IFRS 16. (Effective starting from January 1, 2024).
- Supplier Finance Arrangements – Amendments to IAS 7 AND IFRS 7. (Effective starting from January 1, 2024).
- Lack of Exchangeability – Amendments to IAS 21. (Effective starting from January 1, 2025).
- Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture – Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements and IAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures. (To be determined – Early adoption is permitted).

29) Comparative Figures

Some of the comparative figures for the year 2022 have been reclassified to correspond with the period ended 31 December 2023 presentation and it did not result in any change to the last year's operating results.